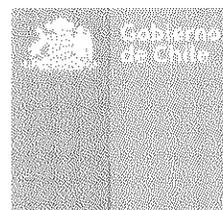




REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTA



142

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. Nº \_\_\_\_\_/

COPIAPO, 07 JUL 2011

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley Nº 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley Nº 18.091 y sus modificaciones; la Resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**REPOSICION ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 29 de marzo de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, los bienes correspondientes al proyecto "**REPOSICION ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 29 de marzo de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO  
NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"REPOSICIÓN ESCUELA G – 105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

En Copiapó a 29 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera Nº 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** representada por su Alcalde don **CARLOS BARAHONA TIRADO**, ambos domiciliados en Avda. Miguel Lemeur Nº 544, Tierra Amarilla, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20169762-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
10	09-02-2010	202.776	3078	21-01-2010	Comercial MCD	202.776	27-01-2010	Documentación Completa.	24	Silla	8.448	202.776	Apilable formailta N°1. color.
34	18-02-2010	1.837.266	3426	05-02-2010	Globalnet S.A	1.837.266	09-02-2010	Documentación Completa	1	DVD	47.588	47.588	Marca: SONY. Modelo. DVF-NS628F. Serie N° 01-1072121-0
									1	Televisor de 29"	166.588	166.588	Marca: SAMSUNG. Modelo CL29Z50. Serie N° YO883WDS001921

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Impresora	96 188	96 188	Marca: HP LASERJET P1005. Serie N° VNF3T40231
									1	Escanner	52 348	52 348	Marca: CANON CANOSCAN LTDE 100 Serie N° 29236003
									4	Computador Multimedia	366 888	1 475 552	Marca: PACKARD BELL B3536CL. Serie N°PVU220R000192401F47 2700 N°PVU220R000192401F3 52700. N°PVU220R000192401F4 E2700 N°PVU220R000192401F43 2700.
197	24-06-2010	1 612 645	62	03-06-2010	FUVER Muebles	1 612 645	09-06-2010	Documentación Completa	4	Mesa	78 945	315 776	PC de 120*60*75 cms
									6	Mesa	50 028	300 168	Tipo Casino 150*80*75 cms
									12	Mesa	50 028	600 336	Biblioteca 150*80*75 cms
									24	Sillas	16 511	396 270	Tipo Nova tapizadas y pintadas
332	30-09-2010	1 228 060	900	29-01-2010	Comercial Andrés Antonio Otero Uribe E I R L	1 689 800	27-09-2010	Documentación Completa	4	Regulador de voltaje	33 320	133 280	Tripplett Mod LR604-220V.
									1	Radi Cassette	40 460	40 460	
									1	CD	16 660	16 660	La Gran Fonda de Chile.
									2	Silla	28 660	57 120	De Visita
									1	Silla	76 160	76 160	Ergonomica Base Gas.
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Matemáticas
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Matemáticas.
609	22-12-2010	1 027 089	9216	26-10-2010	Sociedad Distribuidora Las Pataguas Ltda DISPAL	1 689 800	12-11-2010	Documentación Completa	2	Pizarra	57 120	114 240	
									4	Funda	4 998	19 992	Para Computador
									1	Funda	3 927	3 927	Para impresora.
									2	Papelero	7 736	15 470	De madera
									1	Software	46 220	46 220	De Naturaleza
									1	Software	46 220	46 220	De Ciencias

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
									1	Software	46.220	46.220	Juego de Palabras
									1	Software	46.220	46.220	De Matemáticas.
									1	Software	46.220	46.220	Del Cuerpo Humano.
									1	Software	46.220	46.220	Diccionario
									1	Software	46.220	46.220	Suma y Resta.
									1	Software	46.220	46.220	Contar y Agrupar
									2	Mesón	77.360	164.700	De 2.4*1.2*0.7 Mts.
									2	Kardex	77.360	164.700	De tres cajones.
									2	Escritorio	101.150	202.300	
674	30-12-2010	110.769	6620	23-12-2010	Juan Agustín Larragibel Bórquez FERVET CL	1.689.600	30-12-2010	Documentación Completa	1	Software	28.322	28.322	De Geografía.
									1	Software	28.322	28.322	De Historia de Chile.
									1	Software	28.322	28.322	De Historia del Mundo.
									1	CD	28.823	28.823	Mejores Canciones Chilenas
675	30-12-2010	506.750	87	27-12-2010	FLVER Muebles	506.750	30-12-2010	Documentación Completa	2	Modular Biblioteca Base	203.986	407.932	Librero de 120*45*86 cms.
									2	Estanterías Escolares	106.862	213.724	De 100*90*40 cms

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"**, código BIP 20169762-0", sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Tierra Amarilla y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

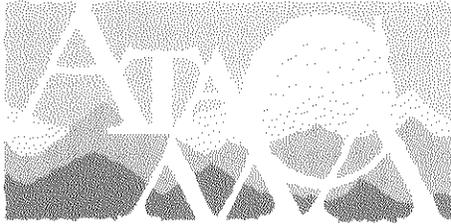
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



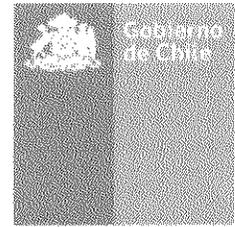
**XIMENA MATAS QUILODRAN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Tierra Amarilla
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/VGB/CZB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON  
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL  
"REPOSICIÓN ESCUELA G – 105, SAN ANTONIO, TIERRA  
AMARILLA"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**

En Copiapó a 29 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** representada por su Alcalde don **CARLOS BARAHONA TIRADO**, ambos domiciliados en Avda. Miguel Lemeur N° 544, Tierra Amarilla, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA**" financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20169762-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
10	09-02-2010	202.776	3078	21-01-2010	Comercial MCD	202.776	27-01-2010	Documentación Completa	24	Silla	8.449	202.776	Apilable formalita N°1. color
34	19-02-2010	1.837.265	3426	05-02-2010	Globalist S.A.	1.837.265	09-02-2010	Documentación Completa	1	DVD	47.588	47.588	Marca: SONY. Modelo: DVE-HS628F. Serie N° 01-1072121-0
									1	Televisor de 29"	166.588	166.588	Marca: SAMSUNG Modelo CL29Z50. Serie N° YO883VDS8M



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Impresora	95 188	95 188	Marca: HP LASERJET P1006 Serie N° VNF3T40231
									1	Escanner	52 348	52 348	Marca: CANON CANOSCAN LTDE 100 Serie N° 2923b003
									4	Computador Multimedia	368 888	1 475 552	Marca: PACKARD BELL B3536CL Serie N°PVU220R000192401F47 2700 N°PVU220R000192401F3 E2700 N°PVU220R000192401F4 E2700 N°PVU220R000192401F43 2700
197	24-06-2010	1 612 545	62	03-06-2010	FUVER Muebles	1 612 545	09-06-2010	Documentación Completa	4	Mesa	78 945	315 778	PC de 120*60*75 cms
									6	Mesa	50 028	300 166	Tipo Casino 150*80*75 cms
									12	Mesa	50 028	600 331	Biblioteca 150*80*75 cms
									24	Sillas	16 511	396 270	Tipo Nova tapizadas y pintadas
332	30-09-2010	1 228 080	900	29-01-2010	Comercial Andrés Antonio Otero Unbe E.I.R.L	1 689 800	27-09-2010	Documentación Completa	4	Regulador de voltaje.	33 320	133 280	Tripplete Mod LR604-220v
									1	Radi Cassette	40 460	40 460	
									1	CD	16 660	16 660	La Gran Fonda de Chile
									2	Silla	28 660	67 120	De Visita
									1	Silla	76 160	76 160	Ergonómica Base Gas
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Matemáticas
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Matemáticas
609	22-12-2010	1 027 689	9216	28-10-2010	Sociedad Distribuidora Las Pataguas Ltda DISPAL	1 689 800	12-11-2010	Documentación Completa	2	Pizarra	57 120	114 240	
									4	Funda	4 998	19 992	Para Computador
									1	Funda	3 927	3 927	Para Impresora
									2	Papelero	7 735	15 470	De madera
									1	Software	45 220	45 220	De Naturaleza.
									1	Software	45 220	45 220	De Ciencias



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Software	45 220	45 220	Juego de Palabras
									1	Software	45 220	45 220	De Matemáticas
									1	Software	45 220	45 220	Del Cuerpo Humano
									1	Software	45 220	45 220	Diccionario
									1	Software	45 220	45 220	Suma y Resta
									1	Software	45 220	45 220	Contar y Agrupar
								L 40 ✓	2	Mesón	77 350	154 700	De 2 4*1.2*0 7 Mts
									2	Kardex	77 350	154 700	De tres cajones
									2	Escritorio	101 150	202 300	
674	30-12-2010	110 789	6520	23-12-2010	Juan Agustín Larraguibel Bórquez FERVET CL	1 689 800	30-12-2010	Documentación Completa	1	Software	28 322	28 322	De Geografía.
									1	Software	28 322	28 322	De Historia de Chile
									1	Software	28 322	28 322	De Historia del Mundo
									1	CD	25 823	25 823	Mejores Canciones Chilenas
675	30-12-2010	505 750	87	27-12-2010	FUVER Muebles	505 750	30-12-2010	Documentación Completa	2	Modular Biblioteca Base	203 965	407 932	Librero de 120*45*85 cms
									2	Estantes Escolares	106 862	213 724	De 100*90*40 cms

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"**, código BIP 20169762-0", sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente, se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.



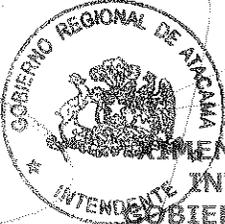
**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Tierra Amarilla y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

 **CARLOS BARAHONA TIRADO**  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

 **VERONICA MATAS QUILODRÁN**  
INTENDENTA REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/MFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Tierra Amarilla (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

